

Dieser Vordruck ist ausschließlich auf folgendem Weg einzureichen:

- **per zertifizierter E-Mail (PEC)** an das PEC-Postfach der zuständigen Regionaldirektion der Agentur der Einnahmen-Einzug, die den angefochtenen Rechtsakt erlassen hat (die Liste der PEC-Postfächer befindet sich am Ende dieses Vordrucks);
oder
- **per Einschreiben mit Rückschein**, zu senden an Via Giuseppe Grezar, 14 - 00142 Rom an: „Agenzia delle Entrate-Riscossione - RICHIESTA PAGAMENTO SPESE GIUDIZIO [REGION]“ (Angabe des geografischen Referenzgebiets in Bezug auf den Provinzbereich der Agentur der Einnahmen-Einzug, die den angefochtenen Rechtsakt erlassen hat).

Der Antrag kann nicht entgegengenommen und bearbeitet werden, wenn er an eine andere als die oben genannte Adresse geschickt wird, die ausschließlich für die Entgegennahme von Zahlungsanträgen bestimmt ist.

ANTRAG AUF ZAHLUNG DER GESCHULDETEN BETRÄGE FÜR DIE GEBÜHREN UND GERICHTSKOSTEN, DIE MIT URTEIL AB DEM 21. DEZEMBER 2021 ZUGESPROCHEN WURDEN¹

Der/die Unterfertigte..... geboren am.....
in..... (Prov.....) Steuernummer.....
ansässig in (Prov.....) Adresse
PLZ..... bei (Name der eventuellen Person der Unterbringung angeben).....
Tel.....E-Mail/PEC.....

in seiner/ihrer Eigenschaft als:

- Gegenpartei** in dem nachstehenden Urteil,
 gesetzlicher Vertreter/Einzelunternehmer/Sonderbeauftragter von
St.-Nr....., **Beklagter** des nachstehenden Urteils,
 für die Aufteilung zuständiger Verteidiger von
St.-Nr....., **Beklagter** des nachstehenden Urteils,

BEANTRAGT,²

die Zahlung der im Urteil festgesetzten und in der nachstehenden Tabelle aufgeführten Beträge an Gebühren und Auslagen sowie der gesetzlichen Zusatzbeträge in Höhe von insgesamt Euro durch **Überweisung auf das unten angegebene Bankkonto** anzuweisen³

DATEN DES URTEILS

Urteil: (Jahr) (Nummer) erlassen am .../.../..... R.G.: (Jahr)..... (Nummer)
Justizbehörde: (Gericht von)

GEGENPARTEI

Nachname Vorname / Bezeichnung

Steuernummer..... Inhaber einer MwSt.-Nr.⁴ JA NEIN

Wenn ein Anwalt persönlich, ohne Beistand eines anderen Anwalts, gemäß Art. 86 ZPO klagt, bitte angeben:

Pauschalsteuersystem⁵ JA NEIN

Anderes System (anderes als ordentliches oder Pauschalsteuersystem)⁵

¹ Datum des Inkrafttretens des Gesetzes Nr. 215/2021 zur Umwandlung des Gesetzesdekrets Nr. 146/2021.

² Anträge, die unvollständig sind oder unrichtige Angaben enthalten, **können nicht die** in Artikel 5-octies des mit Änderungen in das Gesetz Nr. 215/2021 umgewandelten Gesetzesdekrets Nr. 146/2021 genannten **Wirkungen entfalten**.

³ Dies ist das Girokonto, das auf den Namen der natürlichen oder nicht juristischen Gegenpartei, d. h. des für die Aufteilung zuständigen Verteidigers, lautet.

⁴ Mit der Möglichkeit der steuerlichen Absetzbarkeit der Anwaltskosten für den vorliegenden Fall.

⁵ In Ermangelung spezifischer Angaben bei der Abrechnung von Ansprüchen wird das **ordentliche Steuersystem** angewandt.

VERZEICHNIS DER PEC-POSTFÄCHER

AUSSCHLIEßLICH für den Empfang von **Zahlungsanträgen**, die mit dem **VORDRUCK „RP“** eingereicht werden

(auszuwählen je nach der territorialen Zweigstelle, die den angefochtenen Rechtsakt erlassen hat)

REGION	PEC
ABRUZZEN	richiesta.pagamento.spese.ABR@pec.agenziariscossione.gov.it
BASILIKA	richiesta.pagamento.spese.BAS@pec.agenziariscossione.gov.it
KALABRIEN	richiesta.pagamento.spese.CAL@pec.agenziariscossione.gov.it
KAMPANIEN	richiesta.pagamento.spese.CAM@pec.agenziariscossione.gov.it
EMILIA ROMAGNA	richiesta.pagamento.spese.ERO@pec.agenziariscossione.gov.it
FRIAUL-JULISCH-VENETIEN	richiesta.pagamento.spese.FVG@pec.agenziariscossione.gov.it
LATIUM	richiesta.pagamento.spese.LAZ@pec.agenziariscossione.gov.it
LIGURIEN	richiesta.pagamento.spese.LIG@pec.agenziariscossione.gov.it
LOMBARDEI	richiesta.pagamento.spese.LOM@pec.agenziariscossione.gov.it
MARKEN	richiesta.pagamento.spese.MAR@pec.agenziariscossione.gov.it
MOLISE	richiesta.pagamento.spese.MOL@pec.agenziariscossione.gov.it
PIEMONT/AOSTATAL	richiesta.pagamento.spese.PVA@pec.agenziariscossione.gov.it
APULIEN	richiesta.pagamento.spese.PUG@pec.agenziariscossione.gov.it
SARDINIEN	richiesta.pagamento.spese.SAR@pec.agenziariscossione.gov.it
SIZILIEN	richiesta.pagamento.spese.SIC@pec.agenziariscossione.gov.it
TOSKANA	richiesta.pagamento.spese.TOS@pec.agenziariscossione.gov.it
TRENTINO SÜDTIROL	richiesta.pagamento.spese.TAA@pec.agenziariscossione.gov.it
UMBRIEN	richiesta.pagamento.spese.UMB@pec.agenziariscossione.gov.it
VENETIEN	richiesta.pagamento.spese.VEN@pec.agenziariscossione.gov.it

INFORMATIONEN FÜR DIE BETROFFENE PERSON

[Artikel 13 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 - Datenschutzgrundverordnung]

Die Agentur der Einnahmen-Einzug (im Folgenden kurz AdeE), mit Sitz in Via Giuseppe Grezar, 14 - 00142 Rom, Steuernummer und MwSt.-Nr.: 13756881002, ist der Datenverantwortliche der von Ihnen bereitgestellten personenbezogenen Daten.

Die AdeE verarbeitet die von Ihnen im Rahmen dieser Mitteilung übermittelten Daten ausschließlich zur Erfüllung der spezifischen gesetzlichen Verpflichtungen gemäß Artikel 91 der Zivilprozessordnung und Artikel 5-okies des mit Änderungen in das Gesetz Nr. 215/2021 umgewandelten Gesetzesdekrets Nr. 146/2021 zur Begleichung der Kosten im Zusammenhang mit dem Verfahren, in dem die AdeE als unterlegene Partei erklärt wurde, sowie der sich daraus ergebenden buchhalterischen und steuerlichen Verpflichtungen.

Diese Daten fallen unter die in Artikel 4 Absatz 1 Nummer 1 der Verordnung (EU) 2016/679 (im Folgenden „Verordnung“) genannte Kategorie, und ihre Bereitstellung ist für den oben genannten Zweck erforderlich. Die Weigerung, die für die Bearbeitung Ihres Antrags erforderlichen personenbezogenen Daten anzugeben, macht eine Erfüllung unmöglich.

Die Verarbeitung der Daten erfolgt auch durch den Einsatz elektronischer Instrumente für die Zeit und mit Logiken, die strikt mit den oben genannten Zwecken verbunden sind, und in jedem Fall so, dass die Sicherheit und Vertraulichkeit gewährleistet ist, in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen, einschließlich der europäischen Gesetzgebung zum Schutz personenbezogener Daten.

Die AdeE speichert die übermittelten personenbezogenen Daten so lange, wie es für die Verwaltung der Position erforderlich ist, in jedem Fall aber bis zum Ablauf der in Artikel 2220 des Zivilgesetzbuchs vorgesehenen Frist, d. h. zehn Jahre ab dem Datum der letzten Eintragung.

Die übermittelten personenbezogenen Daten können, sofern dies für die oben genannten Zwecke erforderlich ist, unter Einhaltung der geltenden Bestimmungen zum Schutz personenbezogener Daten weitergegeben werden:

- an Subjekte, an welche die Daten selbst in Erfüllung einer durch Gesetz, Verordnung oder Gemeinschaftsrecht vorgesehenen Verpflichtung, zur Befolgung einer Anordnung der Justizbehörde oder zum Schutz der AdeE in einem Rechtsverfahren übermittelt werden müssen;
- an die vom Verantwortlichen für die Datenverarbeitung als Auftragsverarbeiter bestimmten Subjekte oder an die zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten befugten Personen, die unter der direkten Autorität des Datenverantwortlichen oder des Auftragsverarbeiters arbeiten.

Die zur Verfügung gestellten personenbezogenen Daten werden nicht weitergegeben, es sei denn, es handelt sich um die Erfüllung ausdrücklich gesetzlich vorgesehener Verpflichtungen.

Sie haben jederzeit das Recht, eine Bestätigung über die Existenz oder Nichtexistenz solcher Daten zu erhalten und/oder deren Verwendung zu überprüfen. Darüber hinaus haben Sie das Recht, in den in der Verordnung vorgesehenen Formularen die Berichtigung unrichtiger personenbezogener Daten und die Ergänzung unvollständiger Daten zu verlangen; in den in der Verordnung genannten Fällen können Sie, unbeschadet der für einige verarbeitenden vorgesehenen Sonderregelungen - nach Ablauf der vorgeschriebenen Aufbewahrungsfristen - die Löschung der Daten oder die Einschränkung der Verarbeitung verlangen; die Ablehnung der Verarbeitung aus Gründen, die mit Ihrer besonderen Situation zusammenhängen, ist zulässig, sofern keine berechtigten Gründe für die Fortsetzung der Verarbeitung vorliegen.

Um die oben genannten Rechte auszuüben, können Sie ausschließlich die unter dem folgenden Link angegebenen Methoden verwenden:

<https://www.agenziaentrateriscossione.gov.it/export/it/Gruppo/Modalita-di-presentazione-istanze.pdf>, die Kontaktdaten des für die Datenverarbeitung Verantwortlichen:

Agenzia delle entrate-Riscossione - Struttura a supporto del Responsabile della protezione dei dati, via Giuseppe Grezar, 14 - 00142 Rom oder die zertifizierte E-Mail Adresse: protezione.dati@pec.agenziariscossione.gov.it

Die Kontaktinformationen des Datenschutzbeauftragten lauten: dpo@pec.agenziariscossione.gov.it.

Wenn Sie der Meinung sind, dass die Verarbeitung in einer Weise erfolgt ist, die nicht mit der Verordnung übereinstimmt, können Sie sich auch an die Aufsichtsbehörde gemäß Art. 77 derselben Verordnung wenden.

Weitere Informationen zu Ihren Datenschutzrechten sind auf der Website des Datenschutzgaranten unter der Adresse www.garantepivacy.it zu finden.